

ԻԼԱՆ

1873 սէնճեի ալաֆրոնկա չու-
պաթ իպթիտաքընտա չէփլէճէք չու-
լան Բումէլի տէմիր եօլու բիանքօ.
սունուն 75 ատէտ սէհիմէրինին
պախթըն 100 հիսսէ իթիպարի իլէ
պէհէր հիսսէսի 1 մէճիտիլէյէ ֆի-
րուխթ վէ ասհապը հիսսէյէ պի-
րէր մաթպու սէնէտ վիրիուպ մէզ-
քիւր 75 սէհիմին պախթընա հիսսէ-
տար թանըլաճաղընտան , իլթիրա-
սընա ըաղպէթ պույուրաճաղ զէվա-
թըն չարչուի քէպիրտէ Չուհաճը
խանընտա 43 նիւմէրօլու օտտեա
միւրաճաաթ իլլէմէլէրի :

ԱՋԳԱՅԻՆ

Խմբագիր , Ազգային Հիւանդանոցի ղեկավար Բեր Կարոյ մէջ նուէր շնորհող Մեծ. անձանց ցուցակը հրատարակել հաճե- ճէք ձեր պատուական լրագրոյն միջո- ցաւ հանդերձ շնորհակալութեամբ հո- գաբարձութեանս :

Table with 2 columns: Donor Name and Amount. Includes entries like 'Գաբարձութեան' 95, 'Բաւարեղ' 4, 'Արուստ' 3, 'Ճիթապտուղ' 246, 'Ճէթ' 137, 'Արուկուր' 85, 'Շաղաղ' 120, 'Գրեւ' 147 20, 'Գարոյ' 120, 'Քէրէմէտ' 262.

Table with 2 columns: Donor Name and Amount. Includes entries like 'Մեծ. Գրեւ' 25, 'Չկնորս Մկրտիչ աղայէ Ըս- պարմաւ. քաշ 7', 'Խոնկ' 1, 'Խիտպաշտան Ասպա Էֆէն. տիէ կովմը հորթովը միասին', 'Սարգիսեան Մարտիրոս պատ. ուելիէ խափու հատ 6', 'Նշատածեան Նշան աղայէ Նշատայ քաշ 25', 'Կարապետեան Գեորգ աղայէ Գորուշ 100', 'Սըվաճի արհեստաւորներէ ձեւամբ Բէհեա Գրիգոր աղայի 400', 'Մ. Յովակիմ աղայէ 20', 'Երամեան Աղարիա աղայէ 47', 'Շաքարազործ Յակոբ աղայէ 12', 'Գույազ սըգեան' 50, 'Կիւլպէնկեան Մ. Սէրբէ և Մ. Սարգիս Էֆէնտիններէ Դուբա քաշ 881', 'Գարակէօզեան Գաղտղ Պետ. րոս աղայէ Չիլճեան Էֆէն. տիի ձեռք հետեւեալները քաշ 12', 'Սաեաղի' 13, 'Ալիւր' 20, 'Եղիմիս' 15, 'Գորեն' 30, 'Վարդի Նուր' 4, 'Կիւմիւլկերտանեան Տիգ. րան Էֆէնտիէ Ըստ սովո- րութեան հետեւեալները քաշ 12', 'Սաեաղի' 13, 'Ալիւր' 20, 'Եղիմիս' 15, 'Գորեն' 30, 'Վարդի Նուր' 4.

ԼՕՆՏՐՍՆԸՆ ՍԵՖԻԼԷԻՐԻ

ՅԱՍԸ ԷՎԷԼԷ

Դ.

ՄՕՆԱԷՕ ՍՈՒԼԷԻՐԻՆ ԷՎԻ

(Մանգումէնին 2080 ինճի նիւսիսինտէն պաղըճյէ) Մէգբիւր իւշ գրթա եաղրխանէլէրոնէն ալըը պուլունան տիկէր պլըր վէ տահա զի- ե ստէ կէնիշ օտատա Մ. Սթիլէր պլըր թը- րաբէլա Էօնիւնտէ օթուրմադտա, վէ մէղ- քիւր թըրաբէլա իւզլէրինտէ տաթի, իւ- զէլէրինտէ Հոմանա, Պոմարայ, Գալիլիթ- Թա, վէ Սիտիլ, վէ զալրիւնիւմ իսիմլէրի եազըը օրտուրա հալտէ պլըր չօգ քեաղըտ- լար տուր օլան զարթօնլար, Եանի չիզ- տանլար պուլունմադտա խոի :

Table with 2 columns: Donor Name and Amount. Includes entries like 'Բորթուգալ հատ 760', 'Ճէվիգ քաշ 40', 'Ինճիւր' 50, 'Համիլ' 53, 'Փընտըլս' 25, 'Չապընեան Կրպտ. աղայէ Դշ. 210', 'Ի դիմաց հոգաբարձութեան Հիւանդանոցի Ատենապետ Ատենադպիր Ե. Զարգարեան' 8, 'Խթիւճեան 1873 յունվար 5', 'Ի Մեծ Նոր խան'.

ՍՕՆ ՀԱՎԱՍՏԻՍԼԷՐԻ ԻՍԲԱՆԵԱՄ

Մատրիա 20 յունվ. Պիր չօգ Գարուս պէօլիւքլէրի մաղ- լուպ օլտուլար : ԱՄԷՐԻԳԱ Լոնտրա 21 յունվ. Օրէկօշ Էեալէթինտէ, Ամէրիգա ա- սաքիւրի իւլ Բըլամաթ Հինտիլէրի պէյ- նինտէ գալիլա վուգու պուլտու. 24 սաաթ գալիլա իտիլտիքտէն սօնրա, ասաքիւր, 40 եարալը իւլ Էօլիւ պըրա- զարագ, կէրի չէթիմէեէ մէճպուր օլ- տու : ԱՎԱԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ Վիէննա 20 յունվ. Գօնթ Անտրասի, Ինիլիթէրրա-Բու- սիա մուարազաքը, թահիլը նաղըը տիգգաթա ալմաեա չաեան պլըր մէսէ- լէն ատտ իլլէմէքտէ տիր : ԲՈՒՍԻԱ Սէն Բէթըրպուրկ 20 յունվ. Խարիճիլէ նաղըը պլըր պլըթա միւզէքէթի ումուսիլէսի, խիվաեա գարըը ասքէր սէվգ իտիլմէսինին սէ- պէպինի, վէ մազսէտի նէտէն իպարէթ օլտուրուսու պլըրտիլի տիր, Բուսիա- նըն մազ սէտի, տէր մէգթիւր թահիլ- րաթ, մէտէնիլթ ինթիշարընտան իւ- պարէթ տիր : ԻՆԻԼԻԹԻՐԻԱ Լօնտրա 20 յունվար Ղազէթալար Բուսիա իւլ Ինիլիթէր- րա միանէսինտէ զուհուր իտէն մուա- րազա հազգընտա, վազալարա միւն- թաղըը օլմասընը, հիւքիմէթէ նասի- հաթ վիտիլթէրի իւլ պէրապէր, Ա- վըսթիւրա, Ինիլիթէրրա, վէ Բուսիա տէվլէթլէրինին թէվասիլթի իւլ Լօ- րիլիւմ մատէնիլթ մէսէնիլթին հալլինի թալապ իլլէմէքտէ տիրլէր :

Մաճար իսթիգրազը եարըն բիւցա- եա չըլարըլաճագ տըր : ՅԲԱՆՍԱ Բարիս 20 յունվ. Ղազէթալար, Նաբօլէնուն թէրճէ- մէի հալլինի եազմաեա պաշլալարը : ԻԹԱԼԵԱ Բօմա 20 յունվ. Մալիլէ նաղըը Մ. Սէլլա, ումուսի պօրճլարըն պլըրլէլթիլիմէսի զըմնը- տա, գամարաեա պլըր գանուն լալի- հասը թագաթի իլլէտի : Սօլ թարաֆ մէպուսլարը, Մանթա- նատա Էօլէնիլթին զիթի իշին պլըր տի- քիլի թաշ վաղ իթմէք թաասալվուրու- նու թահսին իլլէտիլէր :

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Բուսճուգ Ղազէթասընը վիտիլի սօն մալիւմաթլարա նէգարէն, կէչէն- լէրտէ, իւլահ Պուղտան տէմիւր եօլա- րապալարընտան պլըր գաթար արապա չայա տիւլմէյիպ, իլլա խաթտան տի- շարը չըգմըլար, վէ հիշ պլըր զարար վազը օլմամըլ տըր : Տիւն կիճէ սաաթ 3 րատտէլէրին. տէ Նըշանճըտա Գաղանճը մահէլլէսին- տէ հարիգ զուհուրի իւլ պլըր իթիլա. նէ եանտըգտան սօնրա պասթըրըլմըլ տըր : Պէշ նէճէր սապըգալըլար, իլլէ- րինտէ վազթի իւլ քիւրէեէ աթըլմըլ օլան մէշհուր Գալամաթա տալի պու- լունտուղու հալտէ, Բուսլարըն Ենունդ- կիւնիւ ախը ու կիւրիթթ օլունմուշար տըր : Նասըլ քի օգուեանլարըմըլ տէր- խաթթըր իտէրլէր, պուլտան պէշ սէնէ մուգաւտտէմ, մէրգուլ Գալամաթա, գօմիսիօնճու թիւճարըմտէյի իսիմ չըգարըպ, Գիւրքճի Խանընտա պլըր օ- տա թիւրալալը վէ կիւր իշինտէ գու- մաշ վար տըր կիպի պլըր թալըմ իշի պշ բազէթլէրլէ օտասընը թէգին գըլտը : Պիր կիճէ քէնտի օտասընը պլըր ի- չիլինտէ օլան զէնկին պլըր թիւճարըն տուվարըն քէնտի օտասընը տուվա- րընտան պլըր տէլիք ալըպ, մէրգուլ թիւճարըն գաղաքընտան 300 պին զը- գալարըմըլ իտի : Գալամաթըն սէօղիւ- նէ Էկէր իթիլալա իթմէք ճայիլ իսէ, կիւեա քէն Դիսի տալի պլըր չօգ բալ- չալարըմըլ իմըլ : Պագաթ, արասը չօգ սիւրմէյիպ բօ-

լիս, տալը իլըրսըլը պուլտու, վէ պու- լըրսըլ իսէ Գալամաթա իտի : Գալա- մաթա, իթիլի իլըրսըլըլը իգրար իտիպ, չալարըլը բարասընը եթըրսընը Սագալճա թէրէսինտէ կէօմիլչ օլտու- ղունու պլըրլէրտի, վէ ֆիլվազը մէպ- լաղը մէգպուր օրտտան պուլունտու : Պիր աղ վաղըլմ սօնրա, Գալամաթա մահպէստէն գալըպ, պլըր արա խաթ օրլթատան գալըմըլ իթէն, կիւնիւն պի- րինտէ, իզմիլտէ Սէն Բանթալէն քի- լիսէսինտէ ճէսիմ պլըր իլըրսըլըլը վու- գու պուլուր, չալընան էշեալար, մու- գատտէս գալար վէ պլըր չօգտա ալ- թուն վէ կիւմիւշտէն իպարէթ իտի :

Բօլիս տէօրլթ թարաֆը պլըր Էյիճէ արաշթըրտըգտան սօնրա, պուլ իլըրսըլ- լըլը իտէն Գալամաթա օլմուշ օլտու- ղունու զահիլէ չըգարըր : Կէլլէլիմ սօն իլըրսըլըլը : Պէշ նէ- Ֆէր իլըրսըլըլար Գալամաթա Բէրէմպէ բաղարընտա պլըր մաղաքանըն պէքճի- սի, Ենունդ մինասիպէթի իլլէլ քիլիտէեէ կիտիպ, մաղաքաեա պուլունմաթըլ զ- վագթ մաղաքաեա կիւմէեէ գարար վիթմիլլէր իտի, ֆագաթ, խաթի զապ- թիլէ մէմուլարը, պունլարըն նիւե- թիլին անլաեալ, լաղըմ կէլլէն թէտա- պլըր հիւքիմէթ թարաֆընտան իթ- թիլիաղ օլունտու վէ օլ կիւնտէն պաշ- լաեալագ, պուլ իլըրսըլըլար եազըն- տան տիգգաթ օլունմաթտա օլտու- ղունտան, Ենունդ կիճէսի, Բէրէմպէ բաղարընտա պլըր մաղաքաեա ալըպ ի- չէրի կիւրիլթէրի սըրտտա ախը ու կի- րիթթ օլունմուշար տըր : (Գուրիլ)

ՇԸՄԵՆՏՈՒԼԻՐԻ

Հիւքիմէթի Սէնիլէ նիհաեթէթ թէ- րէտտիւտիլ թէրք իտիպ, մէմալիքի մահրուսէտէ չըմէնտըֆէրլէր ինչասը- նա զարար վիթմիլլ տիր, Պու պապտէ մէվճուս պուլունտան պլըր թէսալվուրա կէօրէլ : Բուսլի չըմէնտըֆէրլէրին Պօս- նա գըսմըլա պէրապէր իթիլմիլէրի իթմէք, վէ իզմիլ չըմէնտըֆէրլէրին Տիւեարպէքիլէ գատար ուզաթ մաղ իւզ- րէ, պլըր միլեօն ինիլիլ իրասը պլըր իսթիգրաղ ագտ օլունմաթ տըր : Մուգատտէմէրի Պապը ալի, չը- մէնտըֆէրլէր ինչասընա թէչէպպիս իթմէտիլի իշին, Ալտըն վէ Գաօապա վէ Գէօթիլէնճէ վէ վարա չըմէնտը- ֆէրլէրին իսթիլաղը բէք կիւճիւք-

Լաքին, մէրգուլուն իւլիլիլ տիգգաթ իտիլիլիլիլտէ, ախը ու իթիլա չէգարան նէվի զալլէլէրտէն հուսուլէ կիւլիսի ա- տէթտէն պուլունտան տիրիլ թէֆէքիւրլէր ասարընտան պաղապ պլըր թէֆէքիւր իւլ տաթի ֆիթըրինին մէղուլ պուլունտալ չէօլ- լէ քի քէնտի գաթընա մալտուս պուլունտան էսիլիլիլ պլըր իտուսուսու, հէմիլլ զալ- պլինտէ պլըր կիւլիլ օլտաղ, կիւլիլ սու- րէթտէ Էկէթտէ օլմասը, վէ պուլ տէրտ- տէն պլըր տիւրիլ թէլմիլլէր զուրթուլա- մամալը, քէլլի օլունտալիլլէրտէ իտի : Մէրգուլ պուլ արատա պլըր չընղըրաղ սէսի ալաղընտան մէղուլիլիլ թիլիլ թէլը իտիլ, վէ : Անմալիպ, էօյլէ օլմուշ մու, տէրքէն- տու քէնտուլլէ : տիվարտա պուլունտան սու- աթա պաղարագ : Անիլտէ եազմագտա, վէ գարըլտըր մաղտա օրտուրա քեաղըլտըր պըրագա- րաղ, թաամ օտատան կիտիլ : Մէգբիւր չընղըրաղըն սէսի իւզլէրինէ, մասալլարտա հիթէպի օլունտան սիլիլրաղ- լարըն տէլլէնէքլէր թէչէսիլիլլէ կէրիլ լ- տիլիլ կիւլիլ, պլըրտէն պլըր, թէլմիլլ մաղաղա տէրունիլտէ, հէր իլ տուրտու- ղուտտան, էօյլէ քի հոմմալարտտան, սոյիլ իշիլիլլէրտէն, վէ եաղըլմարտտան, թա Մ. Սթիլլէր վարընճուս գատար, հէրքէս Է- լինտէք իլի պըրաղաղընտան, պլըր սուս-

լուգ տուր օրթալըլա չէքէր, վէ հէրքէս թաամ իթմիլ կէ կիտիլ : Մ. Սթիլլէր թաամ օտատան կիտիլ- կինտէ, քէրիլլիլ իլլէնտէ օրտտա հաղըր պալուր, վէ մէրգուլ բէտէրինէ պլըր սանտալիլէ վիտիլթտէն սօնրա, կիլիլ սալիլարտա զարըլմըլ օթուրա : Թաամը իլը վաղթի պլըր տէրին սուս- լուգ իւզլէ կէչիլ իտէ տէ, իսթիլմիլա եազըն, Մ. Սթիլլէր պաղընը եօղարը գալ- տըրտաղ, վէ, քէմալիլ լուլթիլ ու րաֆիթ իւզլէ իլլանտէն եւիլիլտէ պաղարագ : Էլվարտը, չիմտի, սէն պանա, բէք մահպէս պլըր թաամտալ սըլիլթընը վիթ- սին հաղըն վարտը, տէր Մ. Սթիլլէր կիւլիլտէ իլլէր, վէ տէրունիլէ հիւք իթ- մէթտէ օլան կիլիլ պլըր մահպէսիլլէր իլլէնտէն, սուրթիլլ զահիլիլիլտէն ան- լաղըլմագտա օլունտան պլըրտալը պուլունտաղ : Քիտիլիլ, պլըրիլ իշին սիլիլտէն իլի վէ սիլիլտէն զիւտտէ ֆէրաշպալիլ պլըրքիւ- սէ օլամաղ, տէր մէրգուլ : Վէպըլթ իլլտէն նալի պլըլլէ սէօլ- լէ մէթտէսին : Խալը, բէտէրիլ, սուլ իլլէրալըմը պլըրտէն իլլէլլէրտէ իլլէր : Լաքին, իլլէ կէօլմէթտէսին եա պէն, բէք տղ լաղըլտը իթմիլլէրտէ : Չիլիլքի, սիլ չօգ տիւլիլլէրտէսինիլ,

վէ մատամ քի, քիլիլ Էֆիլիլ ու մաղաթ- տիլիլ անճագ սիլիլթի վէ իլլիլ պարընըլ արթըրմաղ տան իպարիթ պուլունտաղ տըր, վէ մատամ քի պուլունտան քեաթիլթ- սի աաթիլ զըլմըլ իշին տէր, տիլիլ տիր քի, հաղըլմ իլլէ տէլլ պլըրիլլէր, պէնիլ իլլին սիլիլտէն զիւտտէ իլի վէ ֆիլաշպալիլ քիլիլ օլամաղ : Պու ճիւլիլ իլլ տտիլիլ, Էլվարտը, Էն զիւտտէ իտալիլ բէտէրլէրտէն պլըր օլմաղըլը գաղուլ իթմիլ իսթիլմիլտիլիլ տէն, իտալիլ վաղըլմ տան պլըրա կիլիլթը- տէ օլունտալիլ Էօմիլիլ, սիլիլ չէսպան պլըր Էօմիլ օլունտալըլը իլլարար իտիլիլտէ չէլլէ քի, սէնիլ չաղըլտա օլունտալար լա- երգ օլան զէվգ ու սէֆու վէ Էլլէնճէլէր- տէն մահպէս պուլունտաղտալըն, իտիլիլ արթըլ պուլ եաղըլմարտա, Էլլէլիլ վա- ղըլմտան պլըրա պլըր չօգ տիւլիլլէրտէ օլ- տուրուլ պլըր թալիլ իլլ իթմիլ մաղըլմա միւ- պալէրթ իլլէլլէլիլ : Վլըր թարիլ վէ թուլթմաղ բէտէրիլ տէր մէրգուլ պլըր նէվի թէլլէրտիլա իլլ- րալ իտիլիլ : Վէվլիլ, պլըր իլլէն պլըր իլլէն սէնիլ իլլ- պալ ու սէտալթ իլլէ ֆիլա իլլմէք նիլլէ- թիլլէ, իլլէրիլ թէլը իլլմէք Էլլէրալըն- տալըմ, չէլլէ քի, պուլունտան սօնրա սէնիլ ճէմիլլէրլէր իլլէն, պլըրիլլէրլէ, թէլլաթ թըրա, վէլլալըլ, սէնիլ կիլիլ պլըր կէնճ

րաֆերտան պու քերրէ Ալմանեան տան իմատա իսթմէք իշին, Պէրլինէ էլշի-
լէր կէսնտէրիտիկի, վէ կէշէնտէ պիր
Ալման վարորուլա ախդ օլունան սիւա-
լար, էնամ ասքերինէ թէվզի իտիւտի-
կի, էնտէքանտանս զազէթասընտա
կէօրիւմիւշ տիւր :

— Լա Կազէթ տը ԼԱԳատէմի նամ
Բուս զազէթասը, Սէն-Բէթըրապուրկ
կէօմիւրիւնտէ գիւտատէսիյլէ զարայիւ
սուրէթտէ վուգու պուլան պիր խը-
սըլըլը նազը ու պէեան իթմիւշ տիր,
շէօյլէ քի, պիր չօգ գիւգըլմէթ քիւրք-
լէր կէօմիւրիւն ամպարլարընտան չա-
լընմըլ օլուպ, շիւտի իսէ, էօյլէ զանն
օլունմագուտ տըր քի, խըսըլըլար մէգ-
քիւր քիւրքերի ախդ իտէրէք կէօմ
րիւկտէն տիւշարը չըգմաեք, իլլա կէօմ
րիւկտէն իշինտէ պիր քէօշէտէ սագլան-
մըլ տըլըլար աէյի :

Պունուն իւզէրինէ պիր չօգ կէօմիւրք
համմալլարը վէ սայիր խառնմէլէրի էօ-
թէ պէրի պիր չօգ տրաշլըրըլար իսէ
տէ, ասլա պիր շէյ պուլամատըլըլ, րըն-
տան, օլապիւր քի, խըսըլըլար օրթա-
լըլա թէլալ պըրադարադ ֆիրար իթ-
մէք նիւնթիւյէ կէօմիւրիւն աթէշէ վէ-
րիւրէր տէյի, կէօմիւրիւն չէր թարաֆ-
լարընտա պէքիւրէր պէքիւրիւրիւմէք-
տէ տիր :

— Սոն մուհարէպէտէ ֆրանսա աս-
քերի Ալմանեանը ճէնուպ թարաֆը-
նա կիրաէ իտի, Ավսթրիա ասքերինին
տախի ֆրանսա իւէ միւթթէֆիւքէն,
Պտօլիէրաեա կիրմէսինին գարարաշ-
տըլըլմըլ օլունուլուն, Մէմօրիալ Տիւ-
լամթիւք եազըլըլ տըր :

— Պազը ֆրանսալը պաշը պօղուգլա-
րը, 1870 սէնէսի թըշրինի էվլէլինտէ,
Բրուսիա ասքերլէրինտէն պիր նէֆէրի
գաւի իթմիւշ օլունուլարընտան, Բը-
րախիալըլար, պունլարըն գարիւնէսինի
զապլի իւէ, մէգքիւր պաշըպօղուգլա-
րը ախդ ու կիրիֆթ իտիպ, քիւրիսէտէ
հապս իթմիւշ վէ գուրշունա տիգմէք
իւզըն, իշլէրինտէն իւշինի ինթիսապ
խալպ, քէնտիւրէրինէ թէսլիւմ իթմէլէ-
րինի թէքիւթ իթմիւշ վէ մէրգուլմը
րանսըլար տախի իշլէրինտէն իւշ քի-
շիւր թուլուպ Բըրուսիալըլարա թէս-
լիւմ իթմիւշ, վէ մէրգուլմ իւշ քիւրինին
գուրշունա տիգլիւմիւշ օլունուլարը ճի-
հէթլէ, շիւտի գուրշունա տիգլիւնէլէ-
րին ֆաւիլիսալարը, հաեաթտա գալան
արգաւաշլարընտան տիւնթիւ տալմասը-
նա գալըլըլըլար տըր :

— Կէշէն իւշ ալ զարֆընտա, ինկիւ-
թէրա տէվլէթի, ալթը գըլթա սէֆա-
յինի հարպիւնէ ինչա վէ իքմալ իթ-
տիրմիւշ, վէ տէվլէթի միւշարիւլէյհա-
նըն կէրէք քէնտի թէրասնէսինտէ վէ
կէրէք սայիր ֆաւիլիքալարտա երիւրի
գըլթա գատար սէֆիւնէսի տախի տէր-
տէսթը ինչա պուլունմուշ տուր :

— Ինկիւթէրաեա եօրթուլար միւ-
նասիպէթի իւէ, պազը զէնկիւնէր թա-
րաֆընտան ֆուգարաեա թաւամ վիրիւ-
տիյի կիպի, պիր գաշ սէնէ մուգատ-
տէմ խըսըլըլըլ իթմէքտէ իքէն, թէօվ-
պէեան կիրիպ, պու կիւնքի կիւն խալլի-
ճէ գէնկիւնիլէ մալիք օլան Նիտրալիթ
նամ քիմէսնէ տախի, էսքի գաֆատուր-
լարընա, եանի, Լօնտրաեա նէ գատար
խըսըլըլ վէ ստամ էօլտիւրիւնի վար
իսէ, ասլէրէ միւքէմէլ պիր զիւտաֆէթ
քէշիւտէ իթմիւշ վէ թաւամտան սօնրա
պիր նուլթ իրաա իտէրէք, մէրգուլմ
լարըն խըսըլըլըլ վէ եանքսէնկիւնի
թէրէք իւէ, նամուլարըլլա քեար ու
քիւպէ եէլթիւպ կէշիւմէլէրինի նասի-
աթ իթմիւշ տիր :

— Ալմանեա տարիւֆիւնուլարըն-
տա պուլունան մուալիւմէր իւէ թալէ-
պէնին տտէտի պէր վէճհի աթի պէ-
եան օլունուր :

Վիէննատա 228, վէ Պէրլինտէ 179,
վէ Լէքսիգատա 134, վէ Կիւթիւնկ վէ
Հալտէլպէզլտէ 116, վէ Բրալկատա 113,
վէ Միւնիխտէ 111, վէ Պրէսլալտա 114
մուալիւմէվճուտ տուր : Թալէպէլէ-
րէ կէլիննէ, իւմի հուգուգ լիւրաւա-
գիւտուլիւն) Թալէպէսի վիէննատա
1212, վէ Լէքսիգատա 769, վէ Բրա-
կատա 730, վէ Պէրլինտէ 552, վէ Հալ-
տէլպէզլտէ 487, վէ Միւնիխտէ 371
նէֆէր տիր, վէ Ֆէնի թըպապէթ (բը-
ժշկականութիւն) վէ էճաճըլըլ Թալէ-
պէսի վիէննատա 1325, վէ Պէրլինտէ 1350,
վէ Լէքսիգատա 446, վէ Բրալկատա 409,
վէ Վիւրսէպուրկտա 387, վէ Միւնիխտէ
383, վէ Կրալֆուալտա 346 Թալէպէ,
վէ ֆիւնուլնէ էտէպիւն (բարոյակա-
նութիւն) վէ ֆիւսօֆիէ (փիլիսոփա-
յութիւն) Թալէպէսի Պէրլինտէ 739,
վէ Վիէննատա 728, վէ Լէքսիգատա
715, վէ Հալտա 422, վէ Կիւթիւնկտէ
418, վէ Միւնիխտէ 399 Թալէպէ օլուպ,
ճէման վիէննատա 3467, վէ Լէքսի-
գատա 2315, վէ Պէրլինտէ 1970, վէ
Բրալկատա 1649, վէ Միւնիխտէ 1220,
վէ Հալտա 985, վէ Պրէսլալտա 897
նէֆէր տար իւլ ֆիւնուլն Թալէպէսի
վար տըր :

Ավընիւր Նասիօնալ նամ զազէթա-
նըն ալաֆրանկա գեկտ. 29 Թարիւլի
նիւսլէսինտէ չու վէճհ իւէ օգունմուշ
տուր :

« Ըն սօն կիւնիւրտէ, Բուէն շէհ-
րինտէ պիր գատըն վէֆաթ իշլէմիւշ
տիր, մէրգուլմէ, քէնտի սաղըլըլտա
զարայիւ նէվիւնտէն օլան պիր չօգ ֆէ-
լաքէթլէրէ տիւշար օլունուլար իշին,
էօմիւրիւն նազը ու պէեան տէճ օ-
լունա սէգա տըր :

1810 սէնէսինտէ, Էվրէն շէհրինին
պանքէրլէրինտէն պիրի սուաթէտէն կէ-
րի տէնտիւրիւնտէ, մէրգուլմէյէ սօ-
գազըն պիրինտէ գունտագ իշինէ սա-
րըլմըլ օլունուլար հալտէրաթ կէլէրէք,
ալըր խանէսինէ կէօթիւրիւր, վէ մէր-
գուլմ պանքէրին գէվճէսի զայէթլէ ի-
յի պիր գատըն օլունուլունտան, քէն-
տի էվլատը մագաթընտա պէօյիտիւպ
իւմու թէրպիլէ թաշպիլին տախի տէ-
վամ իթտիրտիքտէն սօնրա, մէրգուլմէ
16 եաշընտա օլունուլար զայէթլէ ա-
լիւմ վէ հէլի բըրգ պիր գըլը օլուր :

Էվրէն շէհրինին էհալիսի, մէրգու-
լմէ գըլըն կէրէք թահսիլ իթտիլի իւմ
ու թէրպիլէսինէ հէյրան օլունուլուն-
տան, վէ կէրէք նէ սուրէթլէ տաղմուշ
օլունուլունտան պիր իտէասը օլմատը-
լընտան, շէհրին հէր թարաֆընտան,
մէրգուլմէ իւէ ագտը իղտիւմա իթմէք
խուսուլունտան պիր չօգ տաւալար
թէքիւթիւր իտէրլէր իտի իսէ տէ, Ալ-
պէրլին (մէրգուլմէն իսմի տիր) աւ-
լէրէ տալիւմա ըէտտ իւղրէ ճէվապ վի-
րիւր իտի :

Վէնտի համիսի օլան պանքէր, պու
իշլէրի տուեարագ, Ալպէրլինին էվ-
տէ պուլունմատըլը պիր կիւն մէրգու-
լմէնին սանտըլընը ալըլա արաշլըրտը-
լընտա, պիր չօգ մէքթուպար պու-
լուր, մէքթուր մէքթուպար, մէրգուլմ
պանքէրին եանքնտա ճան էվլատը կի-
պի պիւլիւմիւշ օլուպ, Էվրէն շէհրինին
մաշքէմէսինտէ քիւթիւպիւք իթմէքտէ
օլան ֆաւիլի իսմինտէ պիր տէրիգան-
լը թարաֆընտան մէրգուլմէնէ եազըլ-
մըլ իտի :

Պունուն իւզէրինէ, պանքէր մէր-
գուլմ ֆաւիլիէնին ալա քէնտիսինէ ու-
եամաեաճաղընը, վէ քէնտիսի պու-
գատար իւմու թէրպիլէսիլէ եիւքսէք
մէրթէպէլէրտէ պուլունան պիր աաա-
մա շաեէսթէ օլունուլունու Ալպէրլինէ
պիրտիր իսէ տէ, մէրգուլմէ պունա
ալա իգնա օլմալ, վէ անինտէ ֆա-
վիէեան պիր մէքթուպ եազարագ, քէն-
տիսի իւէ ագտը իղտիւմա իտէճէկի
խուսուլունտա համիսինին րույի րիզա
կէօթէրմէտիլինի, վէ պու պապտէ,
պէրապէր ֆիրար իթմէքտէն պաշգա
պիր չարէ պուլունմատըլընը մէրգուլմ
պիրտիրտիքտէն սօնրա, իքիսի պիրլիք-
տէ պիր թարիք իւէ ֆիրար իտէրէք
Հալլա տաղու կիտէրլէր, վէ սնտան
տախի վաբօրա պիւնիպ Լօնտրաեա գա-
լարար, վէ մապէյիւրինտէ շէօյլէ
գարար գըլարար քի, շէհրի մէքթուր-
տէ ֆաւիլի ֆրանսըլըն իսանը, վէ
Ալպէրլին մուգիգա տէրսի վիրսին վէ
պու եօլ իւէ կէշինսինիլէ :

Յագաթ մէրգուլման մաշուգլար
Լօնտրաեա վասըլ օլարագ, վաբօրտան
տիւշարը չըգըլ, քէօրիւ իւզէրինտէն
կէշտիւրէրինտէ, գէվալը ֆաւիլիէնին
հէր նասըլըսա, աեաղը գաեարագ
տէնիլէ տիւշիւպ նապէտիտ օլուր, վէ
անինտէ իմատընա եէթիւլիւր իսէ
տէ, պիր սաաթ սօնրա գէվալընըն
նաշէսինի գարաեա չըգաբըլար :

Պունուն իւզէրինէ Ալպէրլին, քի
նէ տէրէճէ մէյիւտիւնէթէ տիւշար օլ-
մուշ օլունուլուն ֆէհմ օլունապիլիւր, քէն-
տի մաշուգլունուն աճըլըն տաեաեա-
մաեարագ պիր գաշ տէֆա տէնիլէ ա-
թըլմագ իսթէր իսէ տէ, քէնտիլէրի
իւէ պիրլիքտէ ախի վաբօր իւէ սէյ-
եաէթ իթմիւշ օլան պիր բրօթէսթան
բաբարը մէրգուլմէնէ պիր չօգ նասի-
աթլար վիրէրէք, վէ ճանքնա գաաթ
իթմէքլիլին նէ գատար քէօթիւ վէ
պէօյիւք պիր կիւնաճ օլունուլունու
մէրգուլմէնէ պիրտիրէրէք ալըլա խա-
նէսինէ կէօթիւրիւր, վէ մէրգուլմէնին
համիսի օլան պանքէրէ պիր մէքթուպ
եազարագ վուգույի հալի պիրտիրիւր :

Պանքէր մէքթուր վուգուլմէ տուլ-
տուլունտա, սալա վազըլթ կէշիլմէք-
սիլին Լօնտրաեա կիտէր, վէ Ալպէր-
լինի ալըլա Էվրէն շէհրին տէօնէր :

Ալպէրլին Էվրէնտէ վասըլ օլունու-
լունտա, պիր պէյի զաաֆէթլին տիւ-
շար օլարագ, քէնտի համիսինին զալ-
րէթ վէ համիսինէթիլէ քէսպի իֆագաթ
իլլէր իսէ տէ, կիւնիւն պիրինտէ պիր
մէքթուպ ալըլագ, մէրգուլմ-ֆաւիլի-
նին տըլ քէնտի պիրաեաթին օլունուլուն-
նու մէքթուր մէքթուպտան ալլարա-
ղը պիրլէ, գէվալը Ալպէրլինին, մէր-
գուլմուն տէնիլտէ զարգ օլմասընտան
նաշի տուլմուշ օլունուլուն աճըլը իւզէ-
րինէ, պիր իքիւնի աճը տաշա իւզվէ
օլունմասը սէպէպի իւէ, ագլընա խիֆ-
ֆէթ կէլէրէք, քէսպի իֆագաթ իթ-
մէսի իշին օն իքի սէնէ թիւարխանէ-
տէ սագլամաեա մէնպուլիլիէթ կէօ-
րիւնիւր :

Ալպէրլին միւտտէթի մէքթուր իւի-
թաւընտա թիւարխանէտէն չըգաբըլըն-
տա, քեալիւն ագլը պաշընա կէլմէ-
միւշ իտի, զիրա կէշիւշ վուգուլմէլա-
րը ալա տէրխաթըր իտէմէք, վէ եա-
նընտա քէնտի սիւտանասընտան մա-
տա քիմէսի իսթմէք, վէ քէնտիսի-
նէ խիթապ օլունան սիւալլէրէ ճէ-
վապ վիրմէլ իտի :

1830 սէնէսինտէ, Ալպէրլինին հա-
միսի օլան պանքէր, մէրգուլմէյէ էրէ-
յիճէ պիր վարիէթ պըրագարագ, վէ-

ֆաթ իթտիլի իշին, մէրգուլմէնին սիւ-
տանասը արթըք Էվրէն շէհրինտէ ի-
գաւմէթ իթմէնէ մէնպուլիլիէթ գալ-
մատըլընը կէօրէրէք, Ալպէրլին իւէ
պիրլիքտէ կէլիպ Բուէն շէհրին պաշը-
նա սագաղլարընը պիրինտէ իգաւմէթ
իտէրլէր. վէ պու եէնի խանէսինտէ
տախի, Ալպէրլին ալա քիմէնէ կէօ-
րիւնմէք վէ եանքնտա քիմէսի իսթէ-
մէք իտի :

Մէրգուլմէ շէհրի մէքթուրտէ 22 սէ-
նէ գատար իգաւմէթ իլլէյիպ, միւտ-
տէթի մէքթուրտէ պիր տէֆա խաաթա-
լանմըլ, վէ չօգ կիւնիւրէլէրէ պիր հէ-
քիւմ կէթիւրմէք իշին մէրգուլմէտէն
րուխաաթ ալընապիլիւր տիր : Ալալա-
գըրտը իթմէք իսթմէք իտի : վէ է-
կէր ճէպրէն լազըրտ իթտիրալէր ի-
տի, ֆաւիլիէնին իսմինի տալիւմա աղ-
ղընտան պըրագաւալ, վէ պու սուրէթլէ
արղուլէտիկի շէյլէրի իսթէլ իտի :

Մէրգուլմէ քէնտի սօն նէֆէպէլին-
տէ աախ, պիր տէֆա օլունու ֆաւիլի-
էյի կէօրէրէմիւ նիտաալալա րուհունու
թէսլիւմիւշ օլունուլունու սիւտանասը
պիրլէ խապէր վէրմիւշ տիր :

ԻԼԼԱՆ

Առընը պիրի, Լտէր Անագրէօն, Գըլ-
րիսին աղընը չիւէք զանի իտիպ, օնա գօ-
նար վէ տուտագլարընտան չըգան գօգաեա
ալարագ սէրիւլտընը :

Թապիւթ, քէնտի թաղէլիք վէ ալրէն-
կինի, տուտագլարա վիրմիւշ, ֆագաթ, տու-
տագլար կիւլ կիպի չաբըլը սօլար, Վիօլէ
էվլին Էֆէնա թէսլիլէ օլունան սուլու եա-
խօտ գալթը բօմատաալ, տուտագլարա քէն-
տի կիւլէպի թէնկիւնի վիրիւր :

Կաթը Էֆէնա, տուտագլարա բուժա-
տալը իթտիլի կիպի, թէնկիւնի չաբըլը վէ
տուտագլար չաթիւրալարնա իւաճ օլունուլուն
մաատա պըրագաւալ քի տուտագլար չաթիւ-
րն :

Սուլու Էֆէնան տաշա զիւտալէ ալըր
վէ թաղէ պիր թէնկի պուլունուպ, տու-
տագլար գըրիւրըլարթը իւզէրլէրինէ պու
տուտան գօնմուշ օլունուլուն աալա պէլիլ օլ-
մագըլըն :

Պիր տէ Գալէլիէ Էֆէնա թապիր օլու-
նուր գօղմէթի վար տըր, պու գօղմէթիւ,
նէպաթաթաթա թէրթիւպ օլունմուշ օլունու-
լունտան, սընէթլէ չօգ ֆալիւթէլի տիր :
Մէքթուր գօղմէթիւք, տուտագլարա թէնկի վէ
թաղէլիք վիրիւպ գուլթիլթիլթիւրիւր, Պու
գօղմէթիւք, ֆիրտիլիտէն եաբըլմըլ պիր գապ
իշինտէ տիր :

Պիր տէ, զայէթ ալըր թէնկի, վէ տա-
եանքըլըլ իւէ տէլէր ալ թէնկի վիրիւր բու-
մատալարտան ֆարգըլ օլան Բօզ տը Նիւ
թէսլիլէ օլունան բօմատա վար տըր :

Կիւլէլլինմէք էսարալարը, Վիօլէ էվլին,
Էֆէնա Էֆէնա Էֆէնա իւնիւր իւէ նէր իլլէ-
տիլի ուֆագ պիր թիւալէտէ պէեան օլունու
մուշ տուր :

Վիօլէ էվլին շէօրէթ քէսպ իթմիւշ օլան
պաշըլընա բօմատա վէ լալմանալարընը պէր
վէճհի աթի պէեան իտէրիլ :

Բարիս վէ Լօնտրանը քիւթիլիլէ էքսըօ-
ղիսիւլարընտա միւքաեաֆաթ օլարագ մի-
տալաա ախլ իթմիւշ օլան Էֆէնա Էֆէնա Էֆէնա
Էֆէնա պուլունուլարըն տէֆ իթմէք իշին
եաբըլմըլ օլան Գըլէ Էֆէնա Էֆէնա նամ բու-
մատա. կիւնտիւր վազըլթ գուլմանմագ իշին
եաբըլմըլ իքի թէնկիլի Գըլէ Էֆէնա Էֆէնա
բօմատա, վէ թուալթիւ իշին, Էֆէնա Էֆէնա
Էֆէնա նամ բօմատա :

Բարիս Սղրիպ սօգաղը քէօլէսինտէ
պուլարա տէ Գաբիւլին նամ պուլարտա
վազը օլան Վիօլէ էվլին մաղաղաբընտան,
կէրէք պուլ րուժատա վէ լալմանալար, վէ
կէրէք, Էֆէնա Էֆէնա իւնիւր քիթա-
պը վէ կէրէք Էֆէնա Էֆէնա Էֆէնա նամ ու-
ֆագ թիւալիլի ալապիլիսին :

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԻ
ԳԱՐԱԳՅՑ 8. ՓԱՆՈՍՈՒՆ

Գալաթատա Բէնճիլմալի Բաղարընտա
Դ. 29 Խաի խանընտա